

**EMBAJADA DEL URUGUAY EN EL LIBANO**

Departamento Cultural, de Prensa y Turismo

**NOTICIAS DESDE BEIRUT**

Boletín mensual destinado a la colectividad libanesa y a los amigos del Líbano en el Uruguay  
(la siguiente lectura le insumirá menos de cuatro minutos)

No.3/07

Beirut, 14 de marzo de 2007.



Homenaje a la memoria del Ex Cónsul y Agregado Comercial D. Abdo Chelala, fallecido en Beirut el pasado viernes 23 de febrero de 2007. La fotografía corresponde al día de la entrega de su merecida condecoración del Gobierno de Uruguay por parte del Embajador Voss Rubio en el Casino du Liban, el 30 de septiembre de 2003, en merito a su extensa trayectoria de más de treinta y cinco años trabajando para el Uruguay. Fue condecorado post-mortem por el Gobierno del Líbano por el Sr. Presidente de la República Emile Lahoud con la “Orden de los cedros”.

\*\*\*\*\*

**SUMARIO****Pag. 1 – Comentarios sobre la actualidad política del Líbano durante febrero pasado.****Pág. 2 – Reseña de las actividades de la Embajada y Sección Consular del Uruguay durante febrero.****Pág.3 – Reportaje del Embajador Voss Rubio a la Agregada Cultural de la Embajada en el Líbano, Dra. Chantal Chelala.-**

\*\*\*\*\*

**1 - Comentarios sobre la actualidad política, y socio-económica del Líbano.-** La Cumbre entre el Presidente de Iran Ahmadinejad y el Rey Abdallah de Jordania dio un nuevo impulso a la iniciativa de solución Saudita en el Líbano; Ambos mandatarios han convenido evitar un choque entre sunitas y chiitas, a la dimensión del mundo árabe, en razón de las consecuencias catastróficas que esto podría generar; Según los observadores, la mediación Saudita depende del saneamiento de las relaciones entre Riad y Damasco; Este tema se vincula igualmente a la llegada a Riad del jefe de los servicios de inteligencia egipcio, el General Omar Sleimane quien se encargara de supervisar los preparativos de una Cumbre en Sharm Al Sheikh entre el Rey Abadía, el presidente sirio Al Assad, y el Presidente egipcio Mubarak; Es en el marco de esta tan delicada partida diplomática que se registra también la llegada a Arabia Saudita de Serge Brammertz, el Presidente de la Comisión Internacional de Investigación sobre el asesinato de Hariri; En consecuencia, se concluye que un consenso en el Líbano es siempre tributario de una reconciliación entre Riad y Damasco; Todos convienen en occidente como en los países árabes, salvo en Siria, en la necesidad de formar un Tribunal de carácter internacional, siendo la decisión el objeto de una resolución del Consejo

de Seguridad; Las declaraciones que precisan que el mismo se debe formar si es necesario bajo el capítulo siete de la ONU, se multiplican, tanto en estados unidos como en Europa y en la región; Estas informaciones proceden recientemente de una fuente gubernamental libanesa, que indica que en caso de que las instituciones constitucionales libanesas permanezcan paralizadas sin poder avalar definitivamente la Convención concluida con las Naciones Unidas, esta instancia se encontraría obligada de actuar unilateralmente; lo que solo se podría realizar bajo el único capítulo siete; El Presidente de la Republica y el Presidente de la Cámara, se niegan a reconocer al gobierno actual de Siniora, y ratificar sus decisiones, como es el caso del Tribunal; Además, están provocando la obstrucción de la convocatoria de la Cámara para la sesión ordinaria de la primavera; El Presidente Chirac, cuyo mandato expira dentro de dos meses, viene multiplicando los contactos para que el Tribunal se forme antes de su partida y para que el consejo de seguridad se refiera al capítulo siete, si los libaneses no llegan a decidirse; La misma fuente indica que el presidente Chirac preocupa relanzar el tema con Rusia y China, puesto que estos dos últimos miembros permanentes del consejo, han militado durante los pasados meses a favor de Damasco; Mientras tanto el jefe de la Corriente del Futuro, Saad Hariri, con quien los Jefes de Misión se entrevistaron durante dos horas el día lunes 26 de febrero, mantuvo una serie de entrevistas en Bruselas con los responsables europeos y belgas; Hariri discutió notablemente con el alto representante de la política extranjera y de seguridad comunitaria europea Javier Solana, de los medios para llegar a una solución a la crisis libanesa que unificaría a todos los libaneses alrededor del Tribunal Internacional y de un gobierno de unión nacional; Hariri y Solana mantuvieron una reunión de dos horas en la sede de la Unión Europea, al cabo de la cual, Solana expreso su apoyo a Saad Hariri, asegurando que la Unión Europea continuara obrando por un Líbano unificado; En otro orden de cosas las Aduanas interceptaron armas automáticas y municiones transportadas en un auto que circulaba por la avenida “Beirut – Damasco” en Beirut (llamada así por ser la vieja ruta entre ambas ciudades); Según un comunicado publicado por la Dirección General de las Aduanas, las armas son de fabricación reciente y fueron encontradas con las municiones en el maletero del auto; El chofer es miembro del Partido Sirio Nacional Social (PSNS) y tenia por misión transportar las mismas de la Bekaa hacia Beirut; Por otra parte el ministro belga de Asuntos Exteriores Karel de Guht, de visita en Damasco manifestó estar decepcionado por las declaraciones de su homologo sirio Walid Moallem, quien rechazo el despliegue de una fuerza de ONU a lo largo de la frontera de su país con el Líbano así como la entrega de los eventuales acusados sirios al Tribunal Internacional, a menos que fueran juzgados sobre la base de la ley siria; Y por último, para cerrar este breve noticiario, las informaciones reportadas por la cadena televisiva local LBCI hicieron estado de la infiltración hacia el Líbano de elementos pertenecientes a grupos fundamentalistas procedentes de Siria, notablemente grupos radicales como Al Fateh el Islam, Al Quaeda y Jund el Cham, quienes se han introducido por unos caminos a lo largo de la frontera siria, para establecerse en el campo palestino norteño de Nahr el Bared; Algunos, se habrían dirigido a Beirut, otros al campo palestino de Ain el Heloue, desplazándose en vehículos que transportarían armas y explosivos disimulados; Según la LBCI, algunos de estos elementos se habrían infiltrado en la zona en la que se encuentra la FINUL;

\*\*\*\*\*

**2 – Reseña de las actividades de la Embajada y la Sección Consular del Uruguay en el Líbano durante enero 2007;** La calma continua aunque tensa por las amenazas de alteraciones de la seguridad que se producen a diario, y la presencia de bombas y granadas que explotan o se han detectado antes de que estallen; Las actividades comienzan a desarrollarse normalmente aunque con precauciones y escasamente públicas.

**a) Actividades de Promoción Comercial de Inversiones y Cooperación Técnica.-** Nuestros trabajos de promoción continuaron y hemos logrado interesar a varios broker e importadores libaneses sobre nuestros productos, lo que a servido para mantener fructíferas reuniones con los siguientes empresarios: Sr. Sabih el Masri de “Al Masri Meat”, Sr. Michel Babouch representante de la empresa “Consolidated Bulk” y Sr. Salim Slim representante de la empresa “Texlond Corporation S.A.”

Como consecuencia de nuestras acciones, en las exportaciones uruguayas a este destino durante los primeros dos meses del año, se han registrado los siguientes parámetros:

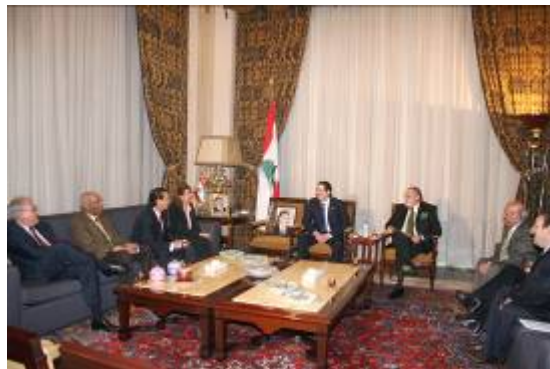
**Exportaciones al Líbano enero- febrero 2007.**

<b>NCM 2</b>	<b>Descripción NCM 2</b>	<b>2007</b>
<b>01</b>	<b>ANIMALES VIVOS</b>	<b>332.820</b>
<b>03</b>	<b>PESCADOS Y CRUSTACEOS. MOLUSCOS.</b>	<b>39.343</b>
<b>04</b>	<b>LECHE Y PRODUCTOS LACTEOS</b>	<b>168.750</b>
<b>TOTAL</b>		<b>540,913</b>

**b) Actividades Culturales, de Prensa y Turismo.-** El día 9 de febrero asistimos al “Petit Songe d’une Nuit d’Eté”, introducción de la obra de William Shakespeare, comedia musical por la “Compagne du Midi” en el teatro Aresco Palace; Asistimos a una exposición de pinturas de Caroline Pirotte, en la Sala del centro Cultural Francés el día 13; el día 15 asistimos al Concierto de la Orquesta Nacional libanesa de Música Árabe dirigida por el maestro Walid Gholmieh, en el anfiteatro Pierre Y. Aboukhater; el martes 27 fuimos a la inauguración del Instituto Confucius de la Universidad Saint Joseph, con la asistencia del Embajador de china y el Presidente de la Shanghai Normal University;

**c) Actividades diplomáticas y sociales.-** El día 3 de febrero asistimos a la recepción por el Día Nacional de Irán que tuvo lugar en la BIEL; el lunes 5, asistimos a la recepción ofrecida por el Sr. Embajador de España Miguel Benzo para despedir a D. José Manuel Delgado, el ex Director del instituto Cervantes de Beirut; el domingo 11 el suscrito Embajador, ofreció una cena de despedida al Director del Cervantes en el restaurante “Frutos del Mar”; y el 26 asistí a la recepción por el Día Nacional de Kuwait, en la Biel;

**d) Reuniones o encuentros de carácter diplomático-político.-** El día lunes 5 de febrero, los Jefes de Misión del GRULAC-Beirut visitamos al nuevo Secretario General del Ministerio de Relaciones exteriores, Embajador Hisham Dimashquieh, con quien departimos por más de una hora y media; Más tarde en esa mañana, acompañado por el infortunado Abdo Chelala nos entrevistamos con el Vicepresidente de la Municipalidad de Beirut, Dr. Toufic Kfoury para continuar ajustando detalles de la erección del monumento al Gral. Artigas en el Centre Ville de Beirut; Tal como lo indican las fotografías que se acompañan, el día viernes 23 de febrero, los Jefes de Misión del GRULAC, a su invitación nos entrevistamos con el Diputado y candidato a la Presidencia de la República, Gral. Michel Aoun, con quien conversamos durante casi una hora y cuarenta y cinco minutos; El lunes 26 de ese mes, los mismos jefes de misión, nos entrevistamos con el Diputado de la “Corriente del Futuro” Saad Hariri, durante dos horas; Con estas destacadas entrevistas el GRULAC esta demostrando el necesario equilibrio político que imprime a sus actividades;



**e) Actividades administrativas y consulares realizadas.-** Los acontecimientos políticos y socioeconómicos del país y la región han obligado a que cursáramos durante febrero pasado a Cancillería-Uruguay 4 informes políticos semanales; 3 informes especiales; 1 informe económico; 1 informe sobre Chipre; 1 informe sobre Irak y 1 informe sobre Turquía; Se realizaron en la Sección Consular la siguientes actuaciones: 0 pasaportes; 3 visas; 5 legalizaciones y se investigaron paraderos de familiares, o de terrenos pertenecientes a residentes en Uruguay, así como de cualquier otro carácter, dándose respuesta a todas las numerosas requisitorias;

\*\*\*\*\*

**3) Reportaje del Embajador Voss Rubio a la Agregada Cultural Honoraria Dra. Chantal Chelala de la Embajada del Uruguay en el Líbano.-**

1 -Dra. Chelala, hemos tenido un gran golpe con el fallecimiento de su Sr. Padre, don Abdo Chelala, a quienes todos queríamos tanto y honrábamos su hombría de bien y su bondad. Este reportaje quiere ser un homenaje al Gran amigo y también al excelente diplomático.

**¿Qué cualidad de su personalidad destacarías primordialmente?;**

Podría poner de relieve todas las características de su personalidad tan lleno de cualidades humanas.-Mi padre era un hombre muy generoso no sólo a nivel material sino que se daba fácilmente a los otros. Estaba dispuesto todavía a servir a los demás y ayudarlos a sonreír a amigos y a extranjeros, sobre todo los que venían de Uruguay. Era un placer para el hacerlo. Un hombre transparente, honesto y franco. Nunca ha hecho mal a nadie. Le gustaba demasiado la vida y encontraba placer a cada momento pasado, trabajando, divirtiéndose, hablando...

Como padre puedo decir que mis hermanos yo, hemos sido afortunados haberlo tenido como nuestro padre y de vivir con un gran hombre como él.

**2- Como tributo a su admiración que ofrenda le dejarás en tu vida para honrarlo?;** Con su ejemplo de vida construir la mía bajo sus mismos principios y actuar con sus mismas virtudes.

**3- Cuanto tiempo llevas trabajando para la Embajada, y cuales han sido tus tareas mas importantes que has tenido a bien realizar?;**Estoy en la embajada de Uruguay en el Líbano desde hace casi 2 años. En este contexto, desarrollé la página Web de la embajada bajo las directivas del embajador Voss Rubio que sigo poniéndolo al día. Con los miembros de la Comisión de Apoyo a la Escuela pública “República Oriental del Uruguay”, nos ocupamos de las necesidades de esta escuela. Y también, con el embajador Voss Rubio, me ocupo de la organización de acontecimientos culturales con la colaboración del Instituto Cervantes y de la Universidades Santo José y Saint Esprit de Kaslik. Pero estos acontecimientos se prorrogaron debido a la situación actual del Líbano.

**4- Beirut es una ciudad normalmente con muchas actividades culturales que se han visto empañadas por la situaciones de guerra y violencia y las dificultades políticas, eso ha afectado mucho la programación de la Embajada?;**-Sí, debido a la situación en el Líbano, muchos acontecimientos culturales que debían tener lugar este año debieron aplazarse o incluso cancelarse como, por ejemplo, las conferencias que debía dar el Dr. Gros Espiell.

**5- Cuantos visitantes ha registrado desde su aparición la pagina web de la Embajada que tu has contribuido a crear?;**Muchas visitas recibió el sitio Internet de la embajada recibándose innumerables correos electrónicos. La gente envía sus comentarios y pide aclaraciones. Tengo la impresión que se apreció mucho la versión árabe de la página que es la primera y la única Embajada Uruguay del mundo que tiene una pagina Web en árabe.

**6- Que recuerdos guardas de tu visita al Uruguay a donde viajaste con tus padres y hermanos en el año 2003?.-**Se hizo un viaje en familia en Uruguay en 1993. Guardo muy bonitos recuerdos de este país. Encontré que en una determinada manera se asemeja demasiado al Líbano. Me gustó mucho Punta del Este. E hice el conocimiento con muchos amigos de mi padre con los cuales guardo siempre contacto.

**7- Que mensaje dirigirías a los lectores del boletín “Noticias desde Beirut” que te a tenido como una importantísima colaboradora con tus reportajes.-**Yo quisiera decirles que sigan leyendo el boletín y de alguna forma animándonos con las noticias del Líbano.-Muchas gracias.

[urulibdeprensa@hotmail.com](mailto:urulibdeprensa@hotmail.com)